RFQ of purchasing cement for eight schools at faryab province

announcement No: DAARTT-SCH268-30042024381

Background:

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

Item description and specification:

#	Description	unit	Quantity	Unit cost	Total cost
1	Cement Mashhad	Bags	5120		
2	Cement Turkmani	Bags	5120		
3	Cement Maher Tajiki	Bags	5120		
То	tal Amount				

Attachment: one page vendor Application form

Schools Name:

- Kosa Qala Girls primary school
- Joq Haa mix primary school
- > As habulsufa mix primary school
- Now Abad Tor Pakhto mix primary school
- Badghaisi mix primary school
- > Tort Ata mix primary school
- > Hazrat Ali mix primary school
- Haji Baba mix primary school

Delivery location:

- Faryab province, Khowja Sabz Posh district, Kosa Qala village, Kosa Qala Girls primary school, from Maimana to project 40-kilometer.
- > Faryab province, Dawlat Abad district, Jog Haa village, Jog Haa Mix primary school, from Maimana to project 65-kilometer and 6-kilometer Rural roads.
- > Faryab province, Maimana City, District 3, As habulsufa mix primary school.
- Faryab province, Maimana City, District 8, Now Abad Tor Pakhto mix primary school.
- > Faryab province, Almar district, Badghaisi Village, Badghaisi mix primary school, from Maimana to project 20-kilometer and 7-kilometer Rural roads.
- > Faryab province, Dawlat Abad district, Tort Ata Village, Tort Ata mix primary school, from Maimana to project 50-kilometer.
- Faryab province, Pashton Kot district, Shirinak Village, Hazrat Ali mix primary school, from Maimana to project 45-kilometer Rural roads.
- Faryab province, Khowja Sabz Posh district, Haji baba village, Haji Baba mix primary school, from Maimana to project 30-kilometer and 15-kilometer Rural roads.

Type contract: end of work

Announcement period: April 30, 2024 – May 11, 2024

Budget: The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost.

قيمت ها بايد به پول افغاني و شامل تمامي مصارف از قبيل ترانسپورت و غيره باشد.

ماليه دولت طبق ماده 72 قانون ماليات افغانستان وضع و به حساب وزارت ماليه انتقال مي گردد.

Quotation validation: 30 days from date of submission

The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.

DAARTT Office Address: Kabul City, 4th District, kulola pushta, Burje Barq Bus Stop, Street No 6, Etifaq Street, House No. 11

No: +93(0)791910566

Note:

- The companies must submit a bank guarantee letter amounting 30,000 AFN for this bidding in DAARTT office and guarantee letter in a separate packet. It should be noted that in the event of a violation in the bidding process, the mention money cannot be refunded.
- شرکت ها باید ضمانت نامه بانکی به مبلغ 30000 افغانی جهت اشتر اک در مناقصه به دفتر DAARTT در یک پاکت جداگانه ارائه نمایند. قابل یاد اروی است در صورت تخطی در پروسه آفر گشایی پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد.
- Companies whose price are not considered for the contract can collect their guarantee letter after 3 weeks from DAARTT office, and if there is no bank guarantee letter the Quotation envelope will not be opened.
 - شرکت های که قیمت شان برنده این قرارداد نمی شود، می توانند ضمانت نامه خود را بعداز 3 هفته از دفتر DAARTT دریافت نمایند و در صورت عدم وجود ضمانت نامه بانکی، پاکت نرخ نامه شان باز نمی گردد.
- Company whose price is considered qualified for the contract cannot collect its bidding guarantee letter along with the 5% of the contract that is received in cash up on singing the contract by DAARTT. In the event that the company enters into a contract and is unable to complete the work for any reason, the mention money is not refundable.
- شرکت های که قیمت آن برنده و واجد شرایط قرار داد می شود ضمانت نامه بانکی معادل ٌ5% از مجموعه پول قرار داد بشکل تضمین قرار داد به موسسه DAARTT ارائه نمایند در صورت که شرکت قرار دادی قرار داد عقد نماید و کار را به هر دلیل که انجام داده نتواند پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد.
- The vendors that submit us quotations, it's their force response to before considering price for each item, they must go the projects site and visited everything from project area due to Cement Supply. شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند قبل از ارائه نرخ خویش باید از پروژه های فوق باز دید نموده و مطابق ساحه پروژه نرخ نامه خویش ارائه نمایند.
- The supplier must have a valid bank account and the purchasing Cement amount will be paid as account-to-account transfer.
 - شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند باید دارای حساب بانکی باشد و مبلغ خرید سمنت به صورت حواله به حساب بانکی شرکت واریز می شود.
- Please include your price in the copy of DAARTT's price list and then print it on the company's letterhead, seal and sign it, and give your quotation prices in Afghani currency amount.
- لطفا قیمت خود را در کاپی نرخ نامه موسسه DAARTT در ج نماید و بعد ان را روی نامه اصلی شرکت چاپ، توسط مسول شرکت مهر و امضا نموده و قیمت های با پول افغانی ارسال بدارند.
- Please type your company Name, specification, the announcement number and Date on the envelope, unknown and the application received after the deadline are not considered for further process.

لطفاً نرخ نامه خویش در یک پاکت جدا گانه بشکل بسته که در عقب پاکت باید مشخصات نام شرکت،شماره های تماس، ایمیل ادرس شرکت، مشخصات قرارداد، شماره اعلان، تاریخ و مهر شرکت در پاکت صورت گیرد. و در صورتیکه روی پاکت نرخ نامه شرکت های مشخصات مذکور درج نباشد درخواستی شان برای مراحل بعدی آفر گشایی در نظر گرفته نمی شود.

- The contractor is obliged to the supplying cement within 3 days after signing the contract to above projects.
 - قرار داد گیرنده موظف است که در مدت 3 روز پس از عقد قرار داد مقدار متذکره سمنت ها را به پروژه ها متذکره تهیه نماید.
- Attached to your quotation a copy of the company license, a copy of the NID card of the company owners is must.

ضمیمه نرخ نامه شرکت ها یک کاپی از مجوز شرکت، یک کاپی از تذکره صاحبان شرکت و درج معلومات شرکت در فارم مشخصات قرار دادی موسسه DAARTT الزامی است.

Vendor's Application Farm

Application No.		Date:						
			Comp	any	Inforn	nation		
Company Name:				License No:		Issue Date:		
Business Type:				TIN:		Expiry Date:		
Bank Account No.				Bank Name:		A/c Name:		
Business Address:								
House/Aprmnt No. Street/Block No.				District:		province:		
Company E-mail:			Telephone:		Post No:			
			Company	Own	iers' In	formation		
Director' Name:	ctor' Name: F/Name:			National ID:		Passport No:		
ID Card No. E-mail:			Cell phones:					
Address								
House/Aprmnt No. Street/Block No.			District:		pro vince:			
Assistant Director:			F/Name:			National ID:		Passport No:
ID Card No. E-mail:			Cellphones:				l	
Address								
House/Aprmnt No.	Stre	eet/Block l	No.		D	istrict:		province:
Director's Signature:			A.I	O Signa	iture:			

Please Fill the form completely and correctly